

よ
よく読んでください

みのうきん し
未納金のお知らせ

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま

さんの保護者様

がっこうちょう

学校長

がっこう ひつよう ひよう しはら
学校で必要な費用が、まだ支払われていません。内容を ご確認のうえ、お支払いください。

とうろく こうざ ひ お
登録した口座から引き落とします。登録した 銀行 / 郵便局 の口座に入金をお願いします。

しゅうきんぴ ぜんじつ にゆうきん ねが
※集金日の前日までに入金をお願いします。

げんきん しゅうきん
現金で集金します。集金日に必ずお子さんに持たせてください。

1. しゅうきんぴ
集金日: _____ がつ _____ にち

2. ごうけいきんがく
合計金額: _____ えん 円

うちわけ
内 訳: きゅうしょくひ
給食費 _____ えん 円

きょうざいひ
教材費 _____ えん 円

かいひ
PTA会費 _____ えん 円

がっこうがい がくしゅう かつどうひよう
学校外での学習・活動費用
_____ えん 円

えんそく
(遠足・キャンプ・社会見学・修学旅行・移動教室・文化鑑賞会)

た
その他 _____ えん 円

3. とくべつ じじょう にゆうきん むずか ばあい
特別な事情で、入金が難しい場合は、どうぞ学校に相談してください。

※ れんらくさき
連絡先: _____ がっこう 学校 TEL: (_____)

たんとう
(担当: _____)

**LEIA COM
ATENÇÃO**

Ano(Era Heisei)____/(mês)____/(dia)____

FALTA DE PAGAMENTO

Aos Senhores Pais de

(Nome do aluno/ criança)

Diretor da Escola _____
(Nome da escola)

Ainda não foram pagas as despesas necessárias na escola. Confirme o conteúdo e faça o pagamento.

O débito será feito na conta registrada. Pedimos o depósito na conta do banco/correio registrado.

* Pedimos o depósito até o dia anterior à data do recolhimento.

Faremos o recolhimento em dinheiro. Mande o dinheiro com a criança, sem falta, na data do recolhimento.

1. Data do recolhimento: _____(mês)/_____(dia)

2. Valor total: _____ ienes

Detalhes: Despesa para merenda _____ ienes

Despesa para material escolar _____ ienes

Despesa da reunião PTA _____ ienes

Despesa para estudo/atividade extra-escolar
_____ ienes

(caminhada, acampamento, visita cultural, viagem escolar, classe em movimento, apreciação cultural)

Outros _____ ienes

3. Em casos especiais, se for difícil fazer o depósito, venha se consultar na escola.

* Mais informações: Escola _____ TEL: (_____)

(Responsável: _____)